

autismschweiz
autismesuisse
autismosvizzera



elternverein
association de parents
associazione di genitori

Jahresbericht

2009

Inhalt

3	Editorial
4	Vorstand
4-6	Geschäftsstelle Freiburg
6	Bundesamt für Sozialversicherungen/
7	Finanzen/ Spenden
8/9	Bilanz und Jahresrechnung
10	Revisorenbericht
11	Adressen

Vorstandsmitglieder 2009

Präsident	René Germann, Siebnen
Kassier	Bernard Müller, Leissigen
Beisitzer	Annemarie Chavaz, Villars-sur-Glâne Francesca Sopranzi, Pregassona

Delegierter Autismus-Europa

Roberto Balzaretto, Grandvaux

Geschäftsstelle

Geschäftsleiter	André Pfanner-Meyer (bis 31.07.2009) Thomas van der Stad (ab 01.10.2009)
Wissenschaftlicher Mitarbeiter Administration	Alain Bevilacqua (bis 30.06.2009) Barbara Zatta (bis 31.12.2009)
Stellenprozente insgesamt:	165% bis Juli 2009 70% ab Oktober 2009

Editorial

Im Berichtsjahr 2009 ist die Reorganisation der Dachorganisation als Thematik im Mittelpunkt gestanden! In einem Retreat des Vorstandes der Dachorganisation wurde die Reorganisation als solche beschlossen und sich für eine schlanke Version der Geschäftsstelle entschieden. Die Dachorganisation ist auch weiterhin, auf der politischen und gesellschaftlichen Ebene als erster schweizweiter Vertreter und Ansprechpartner in der Thematik des Autismus Spektrum anzusehen;

Der Abschlussbericht von onemarketing zur Reorganisation spiegelt diesen Prozess und mündet in der nun folgenden Feststellung (Der Abschlussbericht von onemarketing ist in der Geschäftsstelle von autismus schweiz auf Anfrage einsehbar)!

Es ist das erklärte Ziel, den wachsenden Strukturen der Sektionen der Dachorganisation verstärkt gerecht zu werden, die sich weiterhin klientenspezifisch ausrichten und angewiesen sind auf personelle, wie auch finanzielle Ressourcen u.a. durch das Bundesamt für Sozialversicherung (BSV); Wie kann dieser Prozess durch die Dachorganisation optimiert werden und diese gleichzeitig in Ihrer zentralen Funktion als Informationsdrehscheibe handlungsfähig und schweizweit vernetzt bleiben?

Mit dieser Fragestellung hat sich der Vorstand und die Geschäftsstelle im Berichtsjahr aktiv auseinandergesetzt und auf der strategischen Ebene mit Herrn René Germann als neuen Präsidenten des Vorstandes der DO einen erfahrenen Moderator auf strategischer Ebene bestimmt;

Wie immer in solchen Umstrukturierungen wird das „Altbewährte“ zum grossen Teil hinter sich gelassen und der strategische Entscheid der Neuausrichtung operativ umgesetzt. Der Entscheid durch den Vorstand von autismus schweiz diese Reorganisation durchzuführen und in der daraus resultierenden Analyse der bisherigen Geschäftsstelle haben sich im Berichtsjahr folgende Schwerpunkte ergeben:

die personelle Neubesetzung des Geschäftsleitung, die Reduzierung der personellen Ressourcen auf der operativen Ebene von 165 auf ca. 65 Stellenprozente, die Frage nach dem zukünftigen Ort der Geschäftsstelle, die so genannte corporate identity, also mit welchem Selbstverständnis tritt die DO nach Aussen auf (Sekretariatsstruktur, Öffentlichkeitsarbeit -Publikationen und webside) und die Fragestellung der Weiterführung der Informations- und Dokumentationsstelle ids/cid.

Die Koordination und Umsetzung dieser Neustrukturierung hat ab Oktober 2010 Herr Thomas van der Stad als Geschäftsleitung übernommen; in diesem Sinne wird das Berichtsjahr als Start des Umbaus angesehen und in den weiteren Ausführungen werden Leitlinien der Neuausrichtung erkennbar, während dann im ersten Halbjahr 2010 die eigentliche Umsetzung vollzogen wird!

In finanzieller Hinsicht hat die Dachorganisation einerseits noch von einem mittleren Spendenaufkommen profitiert, sowie durch die Reduzierung der Geschäftsstelle und die damit verbundene nicht vollumfängliche Nutzung des vorhandenen Budgets zu einem Bilanzgewinn geführt.

So ist wohl nicht von einem eigentlichen Bilanzgewinn zu sprechen, sondern von einer Verlagerung der finanziellen Mittel in die Sektionen und in Projektbezogene Schwerpunkte die über den Zeitraum von 2009 hinausgeht!

In diesem Sinne möchten wir uns bei allen Personen, Organisationen und Institutionen bedanken für die finanzielle, wie auch fachlich-inhaltliche Unterstützung auf allen Arbeitsfeldern unserer Dachorganisation, die wir als die eigentliche Ressource ansehen und die zu einem Ausbau der erforderlichen Dienstleistung in der Thematik Autismus Spektrum führen wird!

René Germann
Präsident

Thomas van der Stad
Geschäftsführer

Vorstand

Vorstand – strategische Ausrichtung

Der Vorstand hat sich 2009 mit der zukünftigen strategischen Ausrichtung der Dachorganisation auseinandergesetzt, die in dem Reorganisationsbericht vom August 2009 festgehalten wurde; an der Delegiertenversammlung in Neuchâtel vom September 2009 wurden dann die Strukturänderungen verabschiedet!

René Germann wurde gebeten, den seit Januar 2009 ad interim wahrgenommenen Vorstandsvorsitz als solchen regulär zu übernehmen und wurde an der Delegiertenversammlung der Dachorganisation im September 2009 in dieses Amt gewählt.

Die weiteren Vorstandsmitglieder sind Präsidenten ihrer Sektionen und/oder auf vielfältige Weise seit Jahren mit der Thematik Autismus vertraut, so u.a. auch als Angehörige von Personen des autistischen Spektrums.

Die Frage nach einer Ergänzung des Vorstandes mit Personen, die einen gesellschafts-politischen Schwerpunkt mitbringen, sowie Personen mit fachspezifischer Ausrichtung, ist weiterhin ein Thema; eine solche Suche nach geeigneten Personen ist jedoch zeitintensiv und wird daher erst in 2010 möglich sein.

Geschäftsstelle

Die Räumlichkeiten der Geschäftsstelle in Freiburg sind aufgrund eines Vorstandsbeschlusses auf März 2012 gekündigt, mit dem Ziel die Dachorganisation in Bern zu positionieren; diese Veränderung hat zum Ziel eine erhöhte gesellschafts-politische Präsenz, sowie der „gefühlten Mitte der Schweiz“ aus Sicht der Sprachregionen, eine erhöhte Bedeutung zu geben!

Die Verhandlungen mit der Immobilienverwaltung Weck & Aeby Fribourg laufen, um bei Umnutzung der Immobilie unter Umständen vorzeitig den Vertrag auflösen zu können!

Corporate Identity

Website Die Website wird den neuen Anforderungen angepasst und stufenweise bis Mitte 2010 in Ihrem neuen Erscheinungsbild eingesetzt; Ziel ist es, eine benutzerfreundliche Oberfläche zu bilden und der Drehscheibenfunktion gemäss ausgerichtet zu sein.

Autismus-Infos Durch den Entscheid zur Reorganisation wurde gleichzeitig beschlossen, dass die Publikation von Autismus-Info eingestellt wird und die Sektionen die Publikation eines online Newsletters gemeinsam gestalten:

Den Lead dieses Projektes hat die Sektion autismus deutsche schweiz übernommen.

autismus deutsche schweiz wird diesen Newsletter in gemeinsamer Absprache mit autismo svizzera italiana und autisme suisse romande gestalten. Ziel wäre die schweizweite Themenausrichtung mit sprachregionalem Schwerpunkt.

Die Dachorganisation wird im redaktionellen Beirat sein und den übergeordneten schweizweiten Teil vertreten und mitgestalten!

Öffentlichkeitsarbeit In diesem Umbaujahr der Dachorganisation ist wenig an öffentlicher Präsenz zu verzeichnen gewesen, das heisst die inneren Prozesse der Umgestaltung, wie auch die personellen Ressourcen konnten diesen Bereich nicht entsprechend abdecken; wir sind uns aber bewusst das ein Schwerpunkt in der Arbeit der Dachorganisation auch die Publikation von autismspezifischen Anliegen sein muss und werden mit externen Partnern diesen Aspekt in 2010 verstärkt wieder aufnehmen!

Informations- und Dokumentationsstelle der Geschäftsstelle

Mit der Reorganisation der Geschäftsstelle und der Neuausrichtung des operativen Geschäftsfeldes wurde Allen Beteiligten deutlich, das die Informations- und Dokumentationsstelle in Ihrer jetzigen Form (Anfang 2009) so nicht weiter als Bestandteil der Geschäftsstelle betrieben werden kann; daher wurde in Gesprächen mit externen interessierten Kooperationspartnern nach Lösungsmöglichkeiten gesucht. In diesen Gesprächen wurde jedoch ersichtlich, dass die Dienstleistungen in dieser bestehenden Form nicht mehr zeitgemäss und nachhaltig sind.

Insbesondere der administrative Aufwand ist in dieser Form nicht nachhaltig finanzierbar und die inhaltliche/ fachliche Ausrichtung sollte auf einem breiteren schweizweiten Konsens basieren. Der historische Wert vieler Dokumente und Medien ist unersetzlich und muss Angehörigen und Fachleuten zugänglich gemacht werden; in dieser Thematik wurde aber auch ersichtlich, das insbesondere die Aktualität der Medien nicht in dem Masse gewährleistet werden kann, zumal auch viele vergleichbare Informationen im Zeitalter der Informationstechnologie herunterladbar sein.

Zukünftige Ausrichtung Die Dienstleistung des Bezugs von Medien wird durch die Sektionen oder eines Kooperationspartners in der jeweiligen Sprachregion geleistet; die Kurzberatungen werden ganz auf die Sektionen umgelegt, dessen Leistungsverträge sich entsprechend erweitern. Das Abrufen von Dokumenten/ Veranstaltungen/ Publikationen/ Recht und Sozialpolitik bei übergreifender schweizweiter Bedeutung wird im **Autismusindex**, auf der Website der Dachorganisation abrufbar sein oder entsprechend transparent verlinkt, so dass bei geringem administrativem Aufwand, die Dachorganisation in Ihrer Hauptaufgabe der Drehscheibenfunktion vollumfänglich gerecht werden kann;

Sozialpolitische Ausrichtungen

Verordnung über Geburtsgebrechen (GgV) des Eidgenössischen Departements des Innern

Die IV hat auf Anregung der Dachorganisation autismusschweiz die Definition der autistischen Störungen in der Geburtsgebrechensliste neu geordnet. Dabei wurde erstens eine Trennung von den frühkindlichen Psychosen (neu Ziffer 405) vollzogen, eine Diagnose, die fast nur in der französischen Schweiz verwendet wird. Für die Definition der autistischen Störungen wurde der international übliche Begriff der Autismus-Spektrum-Störungen verwendet, also der Überbegriff, der im Wesentlichen den frühkindlichen Autismus, den atypischen Autismus und das Asperger Syndrom umfasst. Geblieben ist eine zeitliche Einschränkung, nämlich dass die Symptome bis zum vollendeten 5. Lebensjahr erkennbar waren. Dadurch wird sichergestellt, dass nur autistische Störungen von ausgeprägtem Schweregrad von der IV anerkannt werden. Nicht klar geregelt ist die Frage, wie der IV gegenüber das Vorhandensein der früheren Symptome belegt werden muss. Aus Sicht der Dachorganisation ist die neue Definition einfacher zu handhaben und damit eine Verbesserung für betroffene Familien.

(Dr. Ronnie Gundelfinger, Kinder- und Jugendpsychiater an der Universität Zürich)

FIVTI - Frühintervention bei Kindern mit der Diagnose Autismus

„Wir – die Unterzeichnenden – sorgen uns um die Situation autistischer Kinder in der Schweiz. Die bisherigen Leistungen der Invalidenversicherung sind für die Betroffenen in keiner Weise ausreichend.

Mit der bestehenden Praxis wird eine therapeutische Chance verpasst, die mittel- und langfristig schweres Leid verhindern und viel Geld sparen kann. Hiermit ersuchen wir die IV, ihre bisherige Politik zu revidieren und ihre Leistungen bei Kindern mit autistischen Störungen deutlich zu erhöhen. Kinder sollen ab der Diagnosestellung Anspruch haben auf eine intensive Behandlung von wenigstens 20 Stunden pro Woche. Die gegenwärtige Praxis mit maximal zwei Stunden Frühförderung pro Woche entbehrt jeder wissenschaftlichen Grundlage. Nur eine sehr viel intensivere Behandlung verspricht Aussicht auf Erfolg“.

(Auszug aus der Petition an das BSV vom Juli 2008)

Auf der Basis dieser Petition von 2008 werden wir die Gespräche am 30. April 2010 mit dem BSV weiterführen; der Kreis der unterzeichnenden Fachpersonen hat sich neben Professor Hans-Christoph Steinhausen, Uni Zürich, Professor Wilhelm Felder, Uni Bern und Professor Klaus Schmeck und den damaligen Mitunterzeichnern um einige Fachpersonen aus der gesamten Schweiz erweitert (Petition ab 01. Juli unter [autismindex](http://autismindex.ch) auf der Website der Dachorganisation abrufbar).

Die Initiative lebt, ist potentiell klarer ausgerichtet und wird in einem Gespräch am 30. April in Bern mit dem Bundesamt für Sozialversicherungen (BSV) und Vertretern der IV fortgeführt.

Das Engagement der Eltern von Menschen des autistischen Formenkreises ist auch hier sehr wichtig, ohne die Initiativkraft der Eltern kann eine Dachorganisation nicht beweglich genug sein und auch hier sei den beteiligten Eltern ein herzlicher Dank ausgesprochen!

Autismus-Europa

Delegierter für Autismus-Europa Herr Roberto Balzaretti, Generalsekretär Eidgenössischen Departement für auswärtige Angelegenheiten (EDA) vertritt die Anliegen der Dachorganisation von autismus schweiz; ein verstärktes Engagement unserer Dachorganisation wird hier jedoch bewusst zurückgehalten, da die personellen und finanziellen Ressourcen für eine intensive Mitarbeit nicht gegeben sind.

BSV Bundesamt für Sozialversicherungen

Leistungsvertrag mit dem Bundesamt für Sozialversicherungen (BSV) Die Dachorganisation autismusschweiz vertritt die Anliegen der Sektionen auf nationaler und internationaler Ebene. Als schweizerische Dachorganisation ist sie Verhandlungspartnerin des BSV, handelt mit ihr den Leistungsvertrag aus und kontrolliert deren Einhaltung durch die Sektionen. Die zu erbringenden Leistungen sind im weitesten Sinne in allen Bereichen der Öffentlichkeitsarbeit, vielfältigen Projektarbeiten grundlegender Thematiken im autismusspezifischen Bereich, Kurzberatungen von Angehörigen und Selbstbetroffenen, sowie in der Organisation von Kursen, Seminaren, und Tagungen anzusiedeln!

Diese Dienstleistungen der Sektionen sind auf den Grundlagen der bisherigen Leistungsverträge für den Zeitraum von 2007 - 2009 auf 2010 hin erweitert worden. Es wurde definiert welche Tätigkeiten von der Dachorganisation nicht mehr geleistet und verstärkt durch die Sektionen abgedeckt werden.

Die neuen Leistungsverträge werden zu Beginn des neuen Jahres dann unterzeichnet und sind bindend für 2010!

Die daraus resultierenden Veränderungen im operativen Bereich wurden vorher eingehend beschrieben und im Laufe des Jahres 2010 umgesetzt.

Finanzen

Die ausgeglichene Jahresrechnung, bzw. der Bilanzgewinn resultiert aus der Mittelbeschaffung in 2008, sowie der reduzierten Tätigkeit der Dachorganisation im Berichtsjahr.

Auch die Spenden von Stiftungen und Organisationen, wie auch Privatpersonen haben zu diesem guten Ergebnis geführt.

Die finanzielle Grundlage stellt weiterhin die Bundessozialversicherung sicher, sowie die jährlichen Mitgliederbeiträge der Sektionen, die damit auch die Tätigkeit der Dachorganisation in Ihrem Sinne sicherstellen; auf diese Finanzierungssäulen sind wir auch weiterhin angewiesen, da die externe Mittelbeschaffung allenfalls projektbezogen, aber ansonsten als sekundär betrachtet werden muss!

Das Geschäftsjahr konnte mit einem Gewinn von CHF 4142,35 abgeschlossen werden, wobei es auch weitere Projektrückstellungen gibt, die im Reorganisationsprozess und auch in projektbezogenen Schwerpunkten in 2010 eingesetzt werden können;

Das Eigenkapital konnte gleichfalls leicht erhöht werden, so dass von einer stabilen finanziellen Situation der Dachorganisation gesprochen werden kann. Weitere Informationen sind der Jahresrechnung auf den folgenden Seiten zu entnehmen. Revisionsstelle war wiederum die Treuhandunternehmung BfB Société Fiduciaire Bourquin Frères et Béran SA in Freiburg.

Spenden

Wir danken Ihnen herzlich für Ihre substantielle Spende und die damit verbundene Mit-Finanzierung unserer Schwerpunkte im 2009:

M.Cherix, / P. Debrunner / C. Mäder/ Fam. Signer / Team Abteilung Sonderschule Solothurn / Stiftung zum Delphin / Capella Stiftung / Solidago Stiftung und eine anonyme Stiftung mit einem Spenden Gesamtvolumen von 24'550.--Franken!

Bilanz

BfB

AUTISME SUISSE, FRIBOURG

Bilan au 31 décembre	2009	2008
	CHF	CHF
ACTIF		
Actif circulant		
Caisse	106.65	42.45
Postfinance	166'909.67	181'645.45
Banques	3'808.80	3'801.90
Débiteurs	1'832.00	965.00
Débiteurs divers	588.15	1'009.15
Actifs transitoires	19'271.38	8'537.05
	<u>192'516.65</u>	<u>196'001.00</u>
Actif immobilisé		
Equipement d'exploitation	<u>2'308.90</u>	<u>4'645.20</u>
	<u>2'308.90</u>	<u>4'645.20</u>
Total de l'actif	<u>194'825.55</u>	<u>200'646.20</u>
PASSIF		
Fonds étrangers		
Passifs transitoires	5'800.15	37'012.87
Provisions	44'250.22	45'000.50
Fonds de projet	52'000.00	30'000.00
	<u>102'050.37</u>	<u>112'013.37</u>
Fonds propres		
Fonds propres	88'632.83	77'752.98
Bénéfice de l'exercice	4'142.35	10'879.85
	<u>92'775.18</u>	<u>88'632.83</u>
Total du passif	<u>194'825.55</u>	<u>200'646.20</u>

Jahresrechnung

BfB

AUTISME SUISSE, FRIBOURG

Compte de profits et pertes de l'exercice	2009	2008
	CHF	CHF
PRODUITS		
Subventions AI - OFAS	474'524.20	461'344.80
Dons et sponsoring	25'622.60	45'386.65
Dons affectés	21'000.00	60'500.00
Cotisations des sections	22'920.00	31'590.00
Revenus de prestations	7'471.28	3'498.65
Produits divers	12'906.70	7'074.96
Prélèvement du fonds de projets et des provisions	0.00	5'000.00
	<u>564'444.78</u>	<u>614'395.06</u>
CHARGES		
Subventions AI - Ads	112'305.16	109'933.12
Subventions AI - Asr	117'101.56	114'628.88
Subventions AI - ASIPA	38'630.40	37'814.88
Salaires	136'188.60	192'635.34
Charges sociales	22'156.09	31'081.14
Autres frais du personnel	3'803.95	3'658.40
Honoraires pour prestations de travail	7'070.00	2'200.00
Frais de comité et du personnel bénévole	1'909.50	4'130.20
Assemblée des délégués et séances	6'342.40	7'830.50
Loyer et frais de locaux divers	18'643.90	18'501.45
Frais administratifs	7'589.15	10'652.15
Recherche de fonds	5'008.10	6'788.05
Frais de réorganisation	22'811.20	0.00
Amortissements	2'336.30	2'336.30
Assurances	365.22	365.20
Frais généraux divers	607.29	366.65
Impressions et publications	16'975.70	19'793.35
Abonnements et livres	9'211.50	195.35
Vidéos	213.28	2'117.37
Internet	4'627.85	7'046.67
Cotisations à d'autres institutions	2'089.13	2'911.81
Autres frais relations publiques	2'316.15	2'653.40
Attribution au fonds de projets et aux provisions	22'000.00	25'875.00
	<u>560'302.43</u>	<u>603'515.21</u>
Bénéfice de l'exercice	<u>4'142.35</u>	<u>10'879.85</u>

Revisorenbericht

BfB Société Fiduciaire
Bourquin Frères et Béran SA
Beauregard 12
Case postale
CH-1701 Fribourg

Téléphone 026 426 36 36
Fax 026 426 36 37
bfb.fribourg@bfb.ch

BfB

Rapport de l'organe de contrôle sur le contrôle restreint
à l'assemblée générale des délégués de l'Association
AUTISME SUISSE, FRIBOURG

En notre qualité d'organe de contrôle, nous avons contrôlé les comptes annuels (bilan, compte de profits et pertes et annexe) de Autisme Suisse pour l'exercice arrêté au 31 décembre 2009.

La responsabilité de l'établissement des comptes annuels incombe au comité alors que notre mission consiste à contrôler ces comptes. Nous attestons que nous remplissons les exigences légales d'agrément et d'indépendance.

Notre contrôle a été effectué selon la Norme suisse relative au contrôle restreint. Cette norme requiert de planifier et de réaliser le contrôle de manière telle que des anomalies significatives dans les comptes annuels puissent être constatées. Un contrôle restreint englobe principalement des auditions, des opérations de contrôle analytiques ainsi que des vérifications détaillées appropriées des documents disponibles dans l'entreprise contrôlée. En revanche, des vérifications des flux d'exploitation et du système de contrôle interne ainsi que des auditions et d'autres opérations de contrôle destinées à détecter des fraudes ne font pas partie de ce contrôle.

Lors de notre contrôle, nous n'avons pas rencontré d'élément nous permettant de conclure que les comptes annuels ne sont pas conformes à la loi et aux statuts.

Fribourg, le 15 mars 2010

BfB Société Fiduciaire
Bourquin Frères et Béran SA



C. Bersier
Expert-réviseur agréé
Réviseur responsable



D. Regli
Réviseur agréé

Annexes :

Comptes annuels comprenant:
- Bilan
- Compte de profits et pertes
- Annexe aux comptes annuels

Dachorganisation

Geschäftsstelle

Rue de Lausanne 91
CH-1700 Freiburg
T +41 (0)26 321 36 10
F +41 (0)26 321 36 15
www.autismusschweiz.ch
sekretariat@autism.ch
PC-Konto 40-13013-1



Sektionen

autismus **deutsche schweiz**

Präsident: Urs Rieder
Sekretariat: Brigitt Germann
Tel. +41 (0)55 440 60 25
Mail: info@autismus.ch



autisme **suisse romande**

Présidente : Annemarie Chavaz
Secrétariat : Cécile Cousin
Tél. +41 (0)21 341 93 21
Mail : info@autisme.ch



autismo **svizzera italiana**

Presidente : Elisabeth Dova
Segretaria : Luana Obrecht
Tel. +41 (0)91 857 99 33
Mail : info@autismo.ch

